LG
Life's Good

3D Blu-ray™ / DVD Home Cinema System
LHB755

HRVATSKI | JEDNOSTAVAN PRIRUČNIK

Za upoznavanje s uputama za napredne funkcije, posjetite http://www.lg.com, a zatim preuzmite Korisnički priručnik. Neki od sadržaja u ovom priručniku mogu se razlikovati u odnosu na uređaj.

SRPSKI | JEDNOSTAVNO UPUTSTVO

Da biste videli uputstvo za napredne funkcije, idite na http://www.lg.com i preuzmite uputstvo proizvođača. Neki sadržaji iz ovog uputstva će se možda razlikovati od vašeg uređaja.

БЪЛГАРСКИ | ОПРОСТЕНО РЪКОВОДСТВО

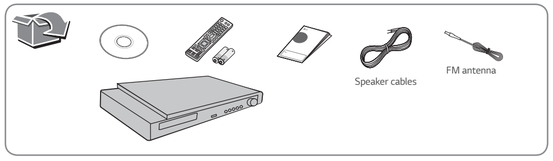
За да разгледате инструкциите за разширените функции, посетете http://www.lg.com и след това изтеглете Ръководство за експлоатация. Част от съдържанието в това ръководство може да се различава от вашия модел.

МАКЕДОНСКИ | ЕДНОСТАВНО УПАТСТВО

Тоа да ги видите упатствата за напредните функции, посетете ја веб-локацијата http://www.lg.com а потоа преземете го Упатството за корисникот. Некоја од содржините во овој прирачник може да се разликува од вашата единица.

MAGYAR | EGYSZERŰSÍTETT KÉZIKÖNYV

A speciális funkciókkal kapcsolatos utasítások megtekintése érdekében látogassa meg a http://www.lg.com honlapot és töltse le a Felhasználói kézikönyvet. A kézikönyv tartalmának bizonyos részei eltérhetnek az ön készülékétől.

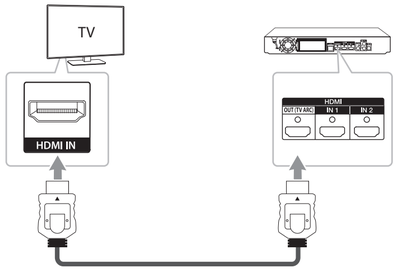


MFL68686395

www.lg.com

TV csatlakozó (HDMI OUT)

TV povezivanje (HDMI OUT) / TV povezivanje (HDMI izlaz) / Телевизионна връзка (HDMI OUT) / ТВ Поврзување (HDMI OUT)

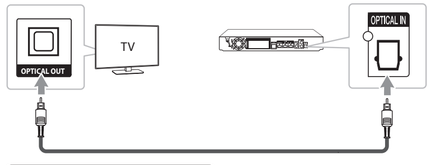


HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

TV csatlakozó (OPTICAL IN)

TV povezivanje (OPTICAL IN) / TV povezivanje (OPTICAL IN) / Телевизионна връзка (OPTICAL IN) / ТВ Поврзување (OPTICAL IN)

1

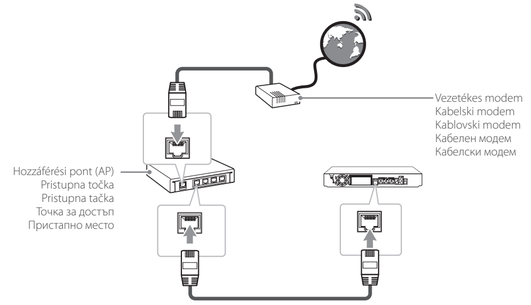


2



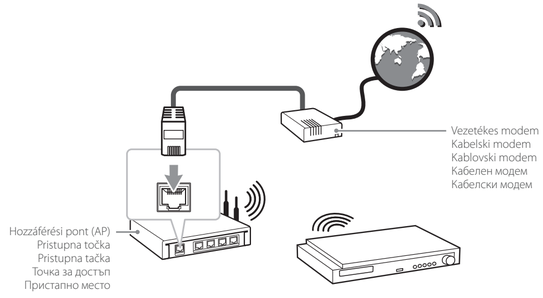
Vezetékes hálózati csatlakoztatás

Kabelsko priključivanje na mrežu / Žična mrežna veza / Кабелна мрежова връзка / Мрежна врска со кабли



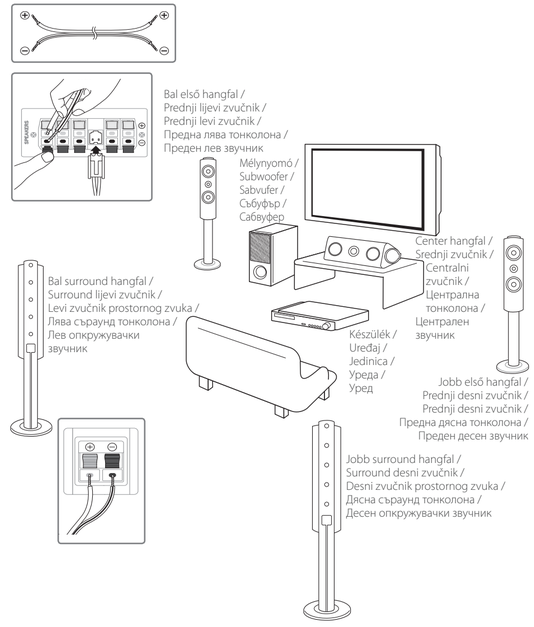
Vezeték nélküli hálózati csatlakoztatás

Bežično priključivanje na mrežu / Bežična mrežna veza / Безжична мрежова връзка / Безжична мрежна врска



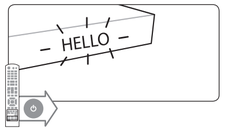
A hangfalak csatlakoztatása

Priključivanje zvučnika / Priključivanje zvučnika / Свързване на тонколоните / Поврзување на звучниците



Kiinduló konfigurálás

Početno postavljanje / Početno podešavanje / Първоначална настройка / Почетни поставки





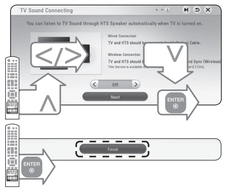
Kövesse az irányokat a képernyőn megjelenő eredeti konfigurálás végrehajtásáért. / Prati upute prikazane na zaslonu za početno podješavanje. / Prati uputstvo prikazano na ekranu za početno podešavanje. / Следвайте указанията за първоначална настройка, показани на екрана. / Следете ги упатствата за почетните поставки прикажани на екранот.



Indítsa el a hangszóró tesztelését. / Pokreni testiranje zvučnika. / Pokreni testiranje zvučnika. / Стартирайте теста на високоговорителя. / Започнете го тестот за звучникот.



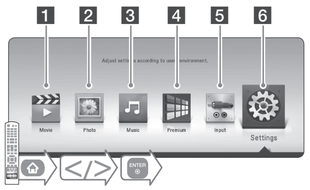
Állítsa le a hangszóró tesztelését és válassza a [Köv] gombot. / Prekini testiranje zvučnika i klik na [Sljedeće]. / Prekini testiranje zvučnika i odaberi [Sledeći]. / Спрете теста на високоговорителя и изберете [Следващ]. / Стопирајте го тестот за звучникот и изберете [Next].



Konfigurálja a [TV hang csatlakoztatása] opciót, majd válassza a [Köv] gombot. / Podesi [Izlaz zvuka sa televizora] i klik na [Sljedeće]. / Podesi [Povezivanje zvuka sa TV uređaja] i odaberi [Sledeći]. / Настройте [Свързване към звука на TV] и изберете [Следващ]. / Поставете [TV Sound Connecting] и изберете [Next].

A HOME menü használata

Koristi izbornik HOME / Koristeći HOME meni / Използвайки меню HOME / Користење на ПОЧЕТНОТО мени



1 Filmfájl lejátszása. / Reproducira video sadržaj. / Reprodukuje video sadržaj. / Възпроизвежда видеосъдържание. / Репродуцира видео содржини.

2 Fényképfájl lejátszása. / Reproducira foto sadržaj. / Reprodukuje foto sadržaj. / Възпроизвежда фотосъдържание. / Репродуцира фото содржини.

3 Hangfájl lejátszása. / Reproducira audio sadržaj. / Reprodukuje audio sadržaj. / Възпроизвежда музикално съдържание. / Репродуцира аудио содржини.

4 A Prémium főmenü jelenik meg. / Prikazuje Premium Home zaslon. / Prikazivanje premium početnog ekrana. / Показва началния екран на Premium. / Го прикажува почетниот екран за Premium.

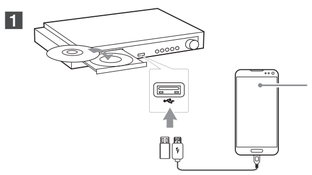
5 A bemeneti jelforrás módosítása. / Mijenja način unosa. / Menja režim unosa. / Смяна входния режим. / Го менува влезниот режим.

6 Rendszerbeállítások. / Podešava postavke sustava. / prilagođava podešavanja sistema. / Регулира системните настройки. / Ги регулира поставките на системот.

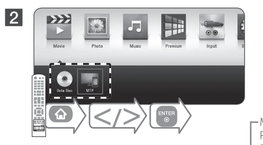
Adatlemez lejátszása

Disk, Reprodukcija podataka / Disk, Reprodukcija podataka / Възпроизвеждане на диск, данни / Диск, податочна репродукција

1



2



Megjeleníti az összes csatlakoztatott készüléket. / Prikaz svih povezanih uređaja. / Prikazuje sve povezane uređaje. / Показва всички свързани устройства. / Ги прикажува сите поврзани уреди.

3



Kiválasztja a videó, fotó vagy audió tartalmakat. / Odabir videozapisa, fotografija ili audio sadržaja. / Odabira video, sliku ili audio sadržaj. / Избира видео, фото или аудио съдържание. / Избира видео, фотографии и аудио содржини.

Megjeleníti a csatlakoztatott készüléken található fájlt vagy mappát. / Prikaz datoteke ili mape na povezanom uređaju. / Prikazuje datoteku ili fasciklu na povezanom uređaju. / Показва файлът или папката на свързаното устройство. / Ја прикажува датотеката или папката во поврзаниот уред.

! A legtöbb Audio CD, BD-ROM és DVD-ROM esetén a lejátszás automatikusan elindul. / Reprodukcija počinje automatski kod većina CD, BD-ROM i DVD-ROM diskova. / Kod većine Audio CD, BD-ROM i DVD-ROM diskova, reprodukcija automatski počinje. / При повечето аудио CD, BD-ROM и DVD-ROM дискове възпроизвеждането започва автоматично. / За повеќето Audio CD и DVD-ROM дискови, репродукцијата почнува автоматски.

Hálózati lejátszás

Reprodukcija mreže / Reprodukcija mreže / Мрежово възпроизвеждане / Мрежна репродукција

SmartShare PC-szoftver telepítése (DLNA)

SmartShare PC Software instalacija (DLNA) / SmartShare PC Software instaliranje (DLNA) / Инсталиране на SmartShare PC software (DLNA) / Инсталација на компјутерскиот софтвер за SmartShare (DLNA)

1 Telepítse a SmartShare PC-szoftvert. / Instaliraj SmartShare PC software. / Instaliraj SmartShare PC software. / Инсталирайте SmartShare софтуер за компютър. / Инсталирајте го компјутерскиот софтвер за SmartShare.

2

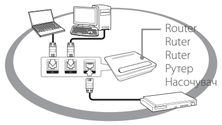


Futtassa a programot és állítsa be a kívánt megosztási mappát. / Pokrenite program i podijelite željenu mapu. / Pokrenite program i postavite folder za razmenu koji želite. / Пуснете програмата и изберете папката, която искате да споделите. / Стартувајте ја програмата и ставете ја папката за споделување што ја сакате.

SmartShare hálózati lejátszás (DLNA)

SmartShare reprodukcija putem mreže (DLNA) / Reprodukcija mreže SmartShare (DLNA) / Възпроизвеждане на SmartShare през мрежа (DLNA) / SmartShare мрежна репродукција (DLNA)

1

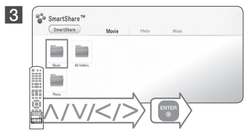


Ellenőrizze a hálózati kapcsolatot és a beállításokat. / Provjerite mrežnu vezu i postavke. / Proverite vezu mreže i podešavanja. / Проверете връзката към мрежата и настройките. / Проверете ја мрежната врска и поставките.

2



3

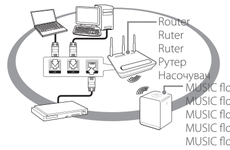


Az LG Multi-room Audio (LG Music Flow) használata

Uživanje s LG audio sustavom za više prostorija (LG Music Flow) / Uživanje s LG zvukom za više prostorija (LG Music Flow) / Слушане с LG аудио за няколко стаи (LG Music Flow) / Уживање со LG Аудио за повеќе простории (LG Music Flow)

Az LG smart Hi-Fi audio system MUSIC flow lehetővé teszi, hogy több, vezeték nélküli hangszórón hallgathasson zenét. / LG smart Hi-Fi audio system MUSIC flow omogućuje vam uživanje u glazbi s nekoliko zvučnika bežično. / LG smart Hi-Fi audio system MUSIC flow vam omogućava da bežično uživate u muzici s nekoliko zvučnika. / LG smart Hi-Fi audio system MUSIC flow ви позволява да се наслаждавате безжично на музика с няколко високоговорителя. / LG smart Hi-Fi audio system MUSIC flow ви овозможува да уживате во музика со повеќе звучници безжично.

1



Ellenőrizze a hálózati kapcsolatot és a beállításokat. / Provjerite mrežnu vezu i postavke. / Proverite vezu mreže i podešavanja. / Проверете връзката към мрежата и настройките. / Проверете ја мрежната врска и поставките.

2



Lejátszás közben nyomja meg a zöld (G) gombot -> Jelölje ki a hangszórókat -> Válassza az [OK] lehetőséget. / Tijekom reprodukcije, pritisnite zeleno (G) obojanu tipku -> Odaberite zvučnike za reprodukciju -> Odaberite [OK]. / Za vreme reprodukcije, protisnite zeleni taster (G) -> Izaberite zvučnike za reprodukciju -> Izaberite [OK]. / По време на възпроизвеждане натиснете зеления бутон (G) -> изберете високоговорителите за възпроизвеждане -> натиснете [OK]. / За време на репродукција, притиснете го зеленото копче (G) -> Одберете звучници за репродукција -> Одберете [OK].

- На a készüléket a MUSIC flow alkalmazással használja, akkor legalább egy eszközt LAN-kábellel kell csatlakoztatni. A MUSIC flow használatának részleteit a MUSIC flow használati útmutatója tartalmazza. / Ako ovaj aparat koristite s MUSIC flow, najmanje jedna jedinica treba da bude spojena LAN kablom. Za više informacija o upotrebi s MUSIC flowom, pogledajte korisnički priručnik za MUSIC flow. / Ако използвате това устройство с MUSIC flow, поне едно устройство трябва да бъде свързано с LAN кабел. За подробности относно използването с MUSIC flow вижте ръководството на потребителя за MUSIC flow. / Ако го користите уредот со MUSIC flow, најмалку еден уред треба да биде поврзан преку LAN кабел. За повеќе детали за користење со MUSIC flow, погледнете го корисничкото упатство за MUSIC flow.
- Javasoljuk, hogy a zökkenőmentes lejátszás érdekében legfeljebb 4 hangszórót csatlakoztasson. / Preporuča se povezivanje do 4 zvučnika za glatku reprodukciju. / За добру репродукцију, препоручује се да спојите до 4 звучника. / Препоръчва се да свържете до 4 високоговорителя за плавно възпроизвеждане. / Се препорачува да поврзете до 4 звучници за непречена репродукција.
- Az egyéni hangzás üzemmódban ez a funkció nem használható. / Kada koristite režim privatnog zvuka, ova funkcija nije dostupna. / Када изводите privatni režim zvuka, ova funkcija nije dostupna. / Когато изпълнявате личен звуков режим, тази функция не е налична. / Кога спроведувате приватен звучен режим, оваа функција е недостапна.
- A funkció csak hanglejátszás esetén használható. / Ova funkcija je dostupna samo za audio sadržaje. / Ова функције је доступна само за аудио садржаје. / Оваа функција е налична само за аудио содржини.

További adatok

Dodatne informacije / Dodatne informacije / Допълнителна информация / Дополнителни информации

Vevőtámogatás

A lejátszó szoftverét a legújabb szoftverrel lehet frissíteni, ami növeli a készülék teljesítményét és új funkciókat is bevezethet. A jelen lejátszó legújabb szoftveréhez a fent említett szoftverfrissítéssel (ha már történtek frissítések) vagy a http://www.lg.com honlap meglátogatásával, illetve az LG Electronics ügyfélszolgálati központjával történő kapcsolatfelvétel révén juthat.

Podrška korisnicima

Player možete ažurirati najnovijim softverom kako bi poboljšali rad proizvoda i/ili dodali nove mogućnosti rada. Za najnoviji softver za ovaj player (ukoliko ažuriranja postoje) koristite ažuriranja softvera kao što je navedeno gore ili posjetite http://www.lg.com ili se obratite LG Electronics službi za korisnike.

Podrška kupcima

Svoj plejer možete ažurirati pomoću najnovijeg softvera da biste poboljšali rad proizvoda i/ili dodali neke nove osobine. Kako biste dobili poslednju verziju softvera za ovaj plejer (ako je urađena), uradite ažuriranje softvera kako je navedeno gore ili idite na internet stranicu http://www.lg.com ili kontaktirajte korisnički servis LG Electronics-a

Клиентска поддръжка

Можете да актуализирате софтуера на този плеър, като използвате най-новата версия, за да подобрите работата на продукта и/или да добавите нови функции. За да се сдобиете с най-новия софтуер за този плейър (ако са направени актуализации) пристъпете към актуализиране на софтуера, както е описано, или посетете http://www.lg.com, или се свържете с центъра за обслужване на клиенти на LG Electronics.

Поддршка за корисниците

Можете да го ажурирате Плеерот користејќи го најновиот софтвер за да ја подобрите работата на производите и/или да додадете нови функции. За да го добиете најновиот софтвер за овој плеер (ако се направени ажурирања), продолжете со ажурирањата како погоре или посетете ја веб-локацијата http://www.lg.com или обратете се до контакт центарот на LG Electronics.

NYÍLT FORRÁSKÓDÚ SZOFTVEREKRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

Ha hozzá kíván jutni a forráskódhoz GPL, LGPL, MPL és a készülék által tartalmazott más nyílt forráskódú licencek alapján, látogasson el a következő webhelyre: http://opensource.lge.com. A forráskód mellett minden hivatkozott licencfeltételt, jótállási nyilatkozat és szerzői jogi közlemény letölthető. Az LG Electronics - térítés ellenében -, CD-ROM-on hozzáférhetővé teszi a forráskódot. A lemez ára a forgalmazás költségeit (pl. az adathordozó ára, szállítási és kezelési költség) tartalmazza. A CD-ROM-ot a következő címen lehet megrendelni e-mailben: opensource@lge.com. Ez az ajánlat a készülék megvásárolásától számított három (3) évig érvényes.

NAPOMENA O SOFTVERU S "OTVORENIM" IZVORNIM KODOM

Za pristup otvorenom kodu prema licencama GPL, LGPL, MPL i ostalim licencama za softver s otvorenim kodom sadržan u ovom uređaju posjetite http://opensource.lge.com. Osim izvornog koda, možete preuzeti sve predmetne uvjete licence, izjave o odricanju odgovornosti i napomene o autorskim pravima. LG Electronics isporučit će vam otvoreni izvorni kod na CD-ROM mediju pri čemu će se naplatiti dostava takvog medija (tj. trošak nabave medija, poštarina i dostava) ako e-poštom uputite zahtjev na opensource@lge.com. Ta ponuda vrijedi tri (3) godine od datuma nabave proizvoda.

NAPOMENA O SOFTVERU SA OTVORENIM KODOM

Da biste dobili izvorni kod pod GPL, LGPL, MPL i drugim licencama otvorenog izvornog koda koje su sadržane u ovom proizvodu, posetite http://opensource.lge.com. Pored izvornog koda, možete da preuzmete i sve navedene uslove licence, odricanja od garancije i obaveštenja o autorskim pravima. Kompanija LG Electronics takođe pruža mogućnost slanja izvornog koda na CD-ROM-u, pod uslovom da pokrijete te troškove (koji obuhvataju cenu medija i troškove slanja i isporuke), za šta je neophodno da pošaljete zahtev kompaniji LG Electronics na e-adresu: opensource@lge.com. Ova ponuda važi tri (3) godine od datuma kupovine proizvoda.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА СОФТУЕР С ОТВОРЕН КОД

За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, съдържащи се в този продукт, посетете уеб сайта http://opensource.lge.com. В допълнение към изходния код можете да изтеглите и всички споменати лицензионни условия, откази от гаранции и известия във връзка с авторски права. LG Electronics ще ви предостави отворения изходен код на компактдиск срещу заплащане на разходите по осъществяване на дистрибуция, като например разходите за носители, доставка и обработка, след като изпратите имейл до opensource@lge.com. Това предложение важи за период от три (3) години от датата на закупуване на продукта.

ИЗВЕСТУВАЊЕ ЗА СОФТВЕР СО ОТВОРЕН ИЗВОРЕН КОД

За да го добиете изворниот код според GPL, LGPL, MPL и другите лиценци за отворен изворен код кој се користи кај овој производ, посетете ја страницата http://opensource.lge.com. Покрај изворниот код, достапни за превземање се и сите наведени одредби на лиценца, одрекувања од одговорност и известувања за авторски права. LG Electronics исто така ќе ви обезбеди отворен изворен код на CD-ROM диск за одреден надоместок кој го покрива трошокот за вршење на дистрибуцијата (како трошокот за медиумот, испораката и плаќањето) по доставено e-mail барање до opensource@lge.com. Оваа понуда е валидна три (3) години од датумот на купување на производот.

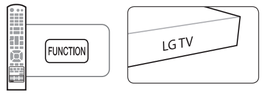
LG Sound Sync

LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync (Синхронизиране на звука) / LG Sound Sync

Sound Sync Wireless

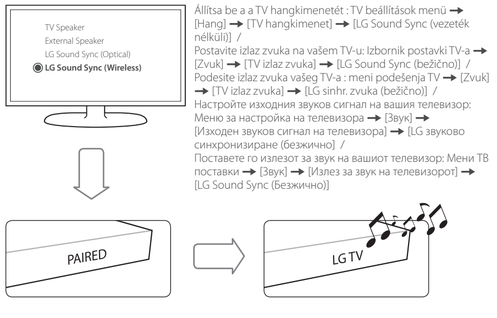
Az LG Sound Sync használatával a készülék egyes funkcióit az LG TV távvezérlőjével lehet vezérelni. A vezérelhető funkciók a hangerő növelése/csökkentése és a némítás. Ellenőrizze, hogy TV-jén megtalálható-e a fenti LG Sound Sync logó. / LG Sound Sync vam omogućuje kontrolu nekih funkcija ovog aparata daljinskim upravljačem LG TV-a. Funkcije koje se mogu kontrolirati su pojačavanje/smanjenje glasnoće i potpuno stišavanje. Uvjerite se da vaš TV ima LG Sound Sync znak kao što je prikazano iznad. / LG sinhr. zvuka vam omogućava kontrolu nekih funkcija ovog aparata daljinskim upravljačem vašeg LG TV-a. Funkcije koje se kontrolišu su pojačavanje/smanjivanje zvuka i isključivanje zvuka. Pazite da vaš TV ima logotip LG sinhr. zvuka kao što je prikazano gore. / LG Sound Sync (Синхронизиране на звука) ви дава възможност да контролирате някои функции на това устройство чрез дистанционното управление на вашия LG телевизор. Функциите с възможност за контрол са увеличаване/намаляване на силата на звука и заглушаване. Уверете се, че вашият телевизор има лого LG Sound Sync, както е показано по-горе. / LG Sound Sync ви овозможува да контролирате некои функции на овој уред преку далечинскиот управувач на вашиот LG телевизор. Функциите што може да се контролираат се зголемување/намалување на јачината на звукот и исклучување на звукот. Проверете дали вашиот телевизор го има логото LG Sound Sync како што е прикажано погоре.

1



Válassza az LG TV-t. / Odaberite LG TV. / Изберете LG TV. / Одберете LG TV.

2



Állítsa be a a TV hangkimenetét : TV beállítások menü → [Hang] → [TV hangkimenet] → [LG Sound Sync (vezeték nélküli)] /
Postavite izlaz zvuka na vašem TV-u: Izbornik postavki TV-a → [Zvuk] → [TV izlaz zvuka] → [LG Sound Sync (bežično)] /
Podesite izlaz zvuka vašeg TV-a : meni podešenja TV → [Zvuk] → [TV izlaz zvuka] → [LG sinhr. zvuka (bežično)] /
Настройте изходния звуков сигнал на вашия телевизор: Меню за настройка на телевизора → [Звук] → [Изходен звуков сигнал на телевизора] → [LG звуково синхронизиране (безжично) /
Поставете го излезот за звук на вашиот телевизор: Мени ТВ поставки → [Звук] → [Излез за звук на телевизорот] → [LG Sound Sync (Безжично)]

- A TV beállítómenüjének menüpontjai a TV típusától függően változnak. /
  Detalji TV izbornika postavki različiti su ovisno o modelu vašeg TV-a. /
  Detalji menija podešenja televizora zavise o modelu vašeg televizora. /
  Елементите от менюто за настройка на телевизора се различават в зависимост от модела на вашия телевизор. /
  Деталите од менито ТВ поставки се разликуваат во зависност од моделот на вашиот телевизор.

Műszaki jellemzők

Specifikacije / Specifikacije / Спецификация / Карактеристики

MAGYAR

Áramellátás Áramellátás	Lásd az alaplapon található típuscímkét.
Teljesítmény-felvétel	Lásd az alaplapon található típuscímkét. Hálózati készenlét : 0,5 W (ha minden hálózati port aktiválva van.)
Méretek (szél. x mag. x mélys.)	kb. 410 mm x 55 mm X 260 mm
Nettó tömeg (kb.)	2,7 kg
Busz tápfeszültsége (USB)	5 V ⎓ 500 mA

A formatervezés és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

HRVATSKI

Električno napajanje	Pogledajte natpisnu pločicu na donjoj ploči.
Električna potrošnja	Pogledajte natpisnu pločicu na donjoj ploči. Stanje mirovanja na mreži : 0,5 W (Ako su svi mrežni priključci aktivirani.)
Dimenzije (Š x V x D)	Cca. 410 mm x 55 mm X 260 mm
Net Weight (Approx.)	2,7 kg
Električno napajanje za Bus (USB)	5 V ⎓ 500 mA

Izvedba i specifi kacije su podložni promjenama bez posebnog najavljivjanja.

SRPSKI

Zahtevi za napajanje	Pogledajte glavnu nalepnicu na donjoj tabli.
Potrošnja	Pogledajte glavnu nalepnicu na donjoj tabli. Pasivni režim u mreži : 0,5 W (ako su aktivni svi mrežni ulazi.)
Dimenzije (Š x V x D)	Približno 410 mm x 55 mm X 260 mm
Neto težina (Približno)	2,7 kg
Bus Napajanje (USB)	5 V ⎓ 500 mA

Dizajn i specifi kacije mogu biti podložni promeni bez prethodnog obaveštenja.

БЪЛГАРСКИ

Параметри на ел. захранването	Вижте главния етикет на долния панел.
Консумация на енергия	Вижте главния етикет на долния панел. Мрежов режим на готовност : 0,5 W (Ако всички мрежови портове са активирани.)
Размери (Ш x В x Д)	Прибл. 410 мм x 55 мм X 260 мм
Тегло нето (приблиз.)	2,7 кг
Захранване на шината (USB)	5 V ⎓ 500 mA

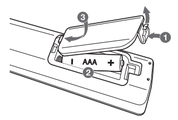
Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промени без предизвестие.

МАКЕДОНСКИ

Потребна јачина на струјата	Погледнете ја етикетата на долната табла.
Потрошувачка на струја	Погледнете ја етикетата на долната табла. Вмрежена состојба на подготвеност : 0,5 W (Ако се активирани сите мрежни порти.)
Димензии (Ш x В x Д)	Прибл. 410 mm x 55 mm X 260 mm
Нето тежина (прибл.)	2,7 kg
Напојување преку бус (USB)	5 V ⎓ 500 mA

Дизајнот и спецификациите се предмет на промена без известување.

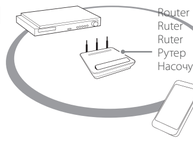
Az akkumulátor cseréje / Zamjena baterije / Zamena baterija / Подмяна на батерията / Замена на батеријата



Saját hang élvezete

Uživa u privatnom zvuku / Уживајте u privatnom zvuku / Наслаждавайте се на персонален звук / Уживање во сопствен звук

1



Ellenőrizze, hogy okostelefonja ugyanarra a Wi-Fi hálózatra csatlakozott-e, mint ez a lejátszó. /
Pazite da je vaš mobilni uređaj povjezan s istom Wi-Fi mrežom kao i ovaj player. /
Proverite da li je vaš mobilni uređaj povezan sa istom Wi-Fi mrežom kao i ovaj plejer. /
Уверете се, че мобилното устройство е свързано към същата Wi-Fi мрежа като и този плейър. /
Проверете дали мобилниот уред е поврзан на истата Wi-Fi мрежа како и плеерот.

2

Kapcsolja be azt a mobilkészüléket, amelyre az LG AV Remote alkalmazást telepítették, majd futtassa az LG AV Remote-ot. /
Uključi mobilni uređaj, LG AV Remote aplikacija je instalirana, i pokreni LG AV Remote. /
Uključi mobilni uređaj, LG AV Remote aplikacija je instalirana i pokreni LG AV Remote. /
Включете мобилното устройство, приложението LG AV Remote е инсталирано и стартирайте приложението LG AV Remote. /
Вклучете го мобилниот уред на кој е инсталирана апликацијата LG AV Remote и стартувајте LG AV Remote.

3

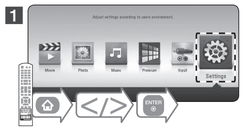


- Nem minden üzemmód támogatja a saját hangot, a több készülék összekapcsolása funkció pedig nem áll rendelkezésre. /
  Ne podržavaju svi režimi privatni zvuk i može se dogodit da opcija za spajanje više uređaja ne bude dostupna. /
  Не подържат всички режими личен звук и опцията за сдвояване на няколко устройства не е налична. /
  Сите режими не поддржуваат приватност на звукот и спарувањето повеќе уреди не е достапно.
- Ha a készüléket a MUSIC flow alkalmazással használja, akkor az egyéni hangzás üzemmód nem használható. /
  Kada aparat koristite s MUSIC flow, režim privatnog zvuka nije dostupan. /
  Када користите јединицу s MUSIC flowom, privatni režim zvuka nije dostupan. /
  Когато използвате устройството с MUSIC flow, личният звуков режим не е наличен. /
  Кога го користите уредот со MUSIC flow, приватниот звучен режим е недостапен.

SW frissítés

Ažuriranje softver / Update softvera / Обновяване софтуер / Software Update

1



2



3



4



- A szoftver frissítése előtt a készüléket csatlakoztatni kell az otthoni hálózatra. /
  Prije nadogradnje softvera, aparat se treba priključiti na vašu kućnu mrežu. /
  Pre ažuriranja softvera, jedinica treba da bude spojena na kućnu mrežu. /
  Преди да актуализирате софтуера, устройството трябва да се свърже към домашната ви мрежа. /
  Пред да го ажурирате софтверот, уредот треба да биде поврзан на домашната мрежа.

További adatok

Dodatne informacije / Dodatne informacije / Допълнителна информация / Дополнителни информации

A vezeték nélküli hálózati kapcsolat vagy a vezeték nélküli eszköz lecsatlakoztatása
Kapcsolja ki a készüléket.

Kako odspojiti vezu s bežičnom mrežom ili bežičnim uređajem
Isključite uređaj.

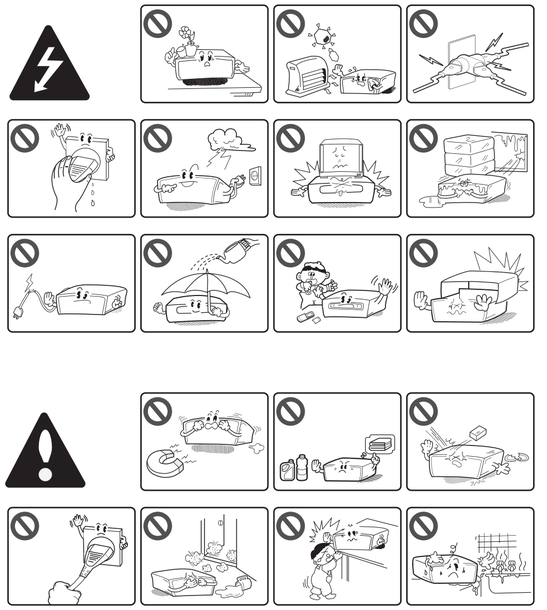
Kako isključiti priključak bežične mreže ili bežični uređaj
Isključite uređaj.

Как да изключите връзката към безжичната мрежа или безжичното устройство
Изключете уреда.

Како да се исклучи безжичната мрежна врска или безжичниот уред
Исклучете го уредот.

Biztonsági tudnivalók

Sigurnosne informacije / Bezbednosne informacije / Информация за безопасност / Сигурносни информации



Megfelelőségi nyilatkozat

CE 0197

Az LG Electronics European Shared Service Center B.V. ezennel kijelenti, hogy ez a 3D BLU-RAY HOME CINEMA teljesíti az 1999/5/EC irányvonal alapvető követelményeit és egyéb vonatkozó előírásait.
A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő postacímen kérhető:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands
vagy letölthető a kijelölt DoC weboldalunkról:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Ez a készülék egy 2,4 GHz frekvencián működő szélessávú átviteli rendszer, amely használható az EU minden tagállamában és az EFTA országokban.

Izjava o sukladnosti

CE 0197

Ovime, LG Electronics European Shared Service Center B.V., izjavljuje da je ovo 3D BLU-RAY KUĆNO KINO u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim bitnim zakonskim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Potpuna Izjava o sukladnosti može se zatražiti putem sljedeće poštanske adrese:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands
ili se može zatražiti na našoj namjenskoj DoC web stranici:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Ovaj uređaj je širokopojasni sustav prijenosa na 2,4 GHz i namijenjen je za upotrebu u svima državama članicama EU i EFTA.

Izjava o usklađenosti

CE 0197

Ovime kompanija LG Electronics European Shared Service Center B.V izjavljuje da je ovaj 3D BLU-RAY KUĆNI BIOSKOP usklađen s osnovnim zahtevima i drugim odredbama Direktive 1999/5/EK. Potpuna Izjava o usklađenosti može da se dobije na sledećoj poštanskoj adresi:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands
ili može da se zatraži na našoj specijalizovanoj DoC web stranici:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Ovaj aparat je sistem sa širokopojasnim prenosom od 2,4 GHz, namenjen za upotrebu u svim zemljama članicama EU i EFTA državama.

Декларация за съответствие

CE 0197

С настоящото LG Electronics European Shared Service Center B.V. декларира, че този 3D BLU-RAY СИСТЕМА ЗА ДОМАШНО КИНО съответства на съществените изисквания и другите съответстващи разпоредби на Директива 1999/5/ЕО. Пълният текст на декларацията за съответствие може да бъде поръчан чрез заявка до следния пощенски адрес:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands
или може да бъде поръчан чрез заявка на нашия специализиран уебсайт за декларацията за съответствие.
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Това устройство е 2,4 GHz широколентова предавателна система, предназначена за използване във всички страни-членки на ЕС и държави от ЕАСТ.

Изјава за сообразност

CE 0197

Со ова, LG Electronics European Shared Service Center B.V., изјавува дека ова 3D BLU-RAY ДОМАШНО КИНО е во согласност со основните барања и другите важечки прописи на Директивата 1999/5/ЕС. Целосната Изјава за сообразност може да се побара преку следната поштенска адреса:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands
или може да се побара на нашата интернет страница посветена на Изјавата за сообразност:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Овој уред е широкопојасен преносен систем од 2,4 GHz, наменет за употреба во сите држави членки на ЕУ и ЕФТА држави.